**Dramatický apel z Kyjeva!**

Dodano: 24.01.2014 [14:09]

foto: twitter.com/BSpringnote

**[](http://niezalezna.pl/uploads/foto2014/51040-595871390568991.jpeg)**

**Ukrajinský spisovatel Jurij Andruchovyč v dramatické relaci z centra Kyjeva vysvětluje, že Ukrajinci nyní nemohou zadržet protesty, neboť by to znamenalo, že souhlasí, aby země byla doživotním vězením. Zdůrazňuje, že přestože vláda činí vše, aby zničila Majdan a všechny prostředky odporu, mladé pokolení Ukrajinců vyrůstalo a utvářelo se již v postsovětské éře, a přirozeným způsobem odmítá veškerou diktaturu. „Jestliže diktatura zvítězí, bude muset Evropa počítat s perspektivou Severní Koreje za svou východní hranicí” – shrnuje Andruchovyč.**  
  
*Režim pana Janukovyče za necelé čtyři roky svého úřadování přivedl zemi a společnost na hranice únosnosti. A co je horší: To, že ji přivedl do situace bezvýchodné, ve které se musí udržet u moci za každou cenu. V opačném případě jej čeká přísný rozsudek. Míra krádeží a uzurpace převyšuje veškeré představy o lidské chtivosti. Jedinou odpovědí, jakou tento režim aplikuje, je násilí – umocňované, „kombinované“: útoky zvláštních policejních pododdílů na Majdanu se spojují s individuálním pronásledováním aktivistů opozice i řadových účastníků protestních akcí (vyšetřování, bitá, podpalování aut, domů, vtrhávání do bytů, věznění, rozmáhající se soudní procesy). Klíčovým slovem je to zastrašování -* vysvětluje ukrajinský spisovatel.

**Jurij Andruchovyč na rovinu píše o zavedení diktatury na Ukrajině přijetím řady zákonů namířených proti opozici a protestujícím na Majdanu.**

*- Dnes se můžete v kádrech televizních zpráv z Kyjeva dívat na demonstranty různého druhu v přilbách a maskách na tvářích, a čas od času s dřevěnými hůlkami v rukou. Nevěřte, že jsou to nějací „extremisti“, „provokatéři“ anebo „pravicoví radikálové“. Já i moji přátelé sami se na naše manifestace vydáváme nyní s takovou a podobnou výstrojí. V tomto významu jsem teď extremistou já, moje žena, dcera, naši přátelé.* ***Střílejí do nás bojůvky zvláštních policejních pododdílů, odstřelovači zabíjejí naše přátele.***  *Počet protestujících, zabitých ve vládní čtvrti jen za poslední dva dny, je dle různých zdrojů pět až sedm osob. Počet nezvěstných bez zpráv o nich v celém Kyjevě dosahuje desítek lidí -* vysvětluje Jurij Andruchovyč.

V dramatickém apelu ukrajinský spisovatel rovněž odhaluje, že **po setmění se po Kyjevě začínají přemísťovat neznámé skupiny „ludí v civilu“, chytající především mládež, zvláště tu se symboly euromajdanu a EU.** „Unášejí je, vyvážejí je do lesů, kde je svlékají a mučí v třeskutém mraze“, a **v kyjevských nemocnicích policejní síly organizují nástrahy na raněné protestující.**

*- Na Ukrajině se plně realizuje zločin proti lidskosti, za nějž je odpovědná současná moc. Jestli jsou do této situace zapleteni nějací extremisté, to jsou jimi nejvyšší státní úředníci. A vzhledem k dvěma vaším tradičně pro mne nejtěžších otázek: Nevím, co bude dál, a nevím, co teď pro nás můžete udělat. V míře možností a kontaktů tento apel rozšiřovat. Myslete na nás. I tak zvítězíme, třebaže oni se budou vztekat. Ukrajinský národ, hovořím přitom bez přehánění, v obraně evropských hodnot svobodné a spravedlivé společnosti prolévá svou vlastní krev. Doufám, že to doceníte – končí Jurij Andruchovyč svůj apel.*

Překlad do jazyka polského servis deon.pl, převzato z jazyka polského Vl.K.